

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



DELEGIRAJUĆA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2021/1698

od 13. jula 2021. (konsolidovana verzija od 12.12.2024.)

dopuna Regulative (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Savjeta proceduralnim zahtevima za priznavanje kontrolnih organa i kontrolnih tijela koji su nadležni da sprovedu kontrole operatora i grupa operatora, sertifikovanih organskih i organskih proizvoda u trećim zemljama i sa pravilima o njihovom nadzoru i kontrolama i drugim radnjama koje vrše ti kontrolni organi i kontrolna tijela

POGLAVLJE I

PROCESNI USLOVI ZA PRIZNAVANJE KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TIJELA

Član 1

Zahtevi iz tačke (n) člana 46(2) Regulative (EU) 2018/848

1. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo podnosi zahtev za priznanje iz člana 46(4) Regulative (EU) 2018/848 koristeći model koji je stavila na raspolaganje Komisija. Samo potpuni zahtevi će se uzeti u obzir.

2. Tehnički dosije iz člana 46(4) Regulative (EU) 2018/848 sadrži sledeće informacije na jednom od službenih jezika Unije:

(a) sledeće podatke o kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu:

(i) naziv;

(ii) adresa;

(iii) broj telefona;

(iv) e-mail kontakt tačke;

(v) za kontrolna tijela naziv njihovog akreditacionog tijela;

(b) pregled namjera vanih aktivnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tijela u trećoj zemlji ili trećim zemljama o kojima se radi, uključujući navođenje organskih proizvoda, zajedno sa njihovim kodovima Kombinovane nomenklature (CN) u skladu sa Regulativom (EEZ) br. 2658/87 (1),

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



raspoređenih po kategorijama proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848, koji su namijenjeni za uvoz u Uniju u skladu sa tačkom (b)(i) člana 45(1). 1) Regulative (EU) 2018/848 tokom prve godine aktivnosti nakon priznanja od strane Komisije;

(c) opis kontrolnog organa ili kontrolnog tijela u pogledu:

- (i) strukture i veličine;
- (ii) IT sistema upravljanja;
- (iii) filijala, ako postoje;
- (iv) vrste aktivnosti, uključujući delegirane aktivnosti, ako postoje;
- (v) organizacione šeme;
- (vi) upravljanja kvalitetom;

(d) procedure sertifikacije, posebno za dodelu ili odbijanje, suspenziju ili povlačenje sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848;

(e) prevod pravila proizvodnje i kontrolnih mjera utvrđenih u Regulativi (EU) 2018/848, i delegiranih i implementacionih akata donetih na osnovu nje na jezicima koji su razumljivi za ugovorne operatore u trećim zemljama za koje kontrolno tijelo ili kontrolni organ traži priznanje;

(f) dokumente koji dokazuju da su ispunjeni kriterijumi navedeni u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848, posebno kopiju sertifikata o akreditaciji izdatog od strane akreditacionog tijela koji pokriva sve kategorije proizvoda za koje se traži priznanje;

(g) procedure koje detaljno opisuju funkcionisanje i sprovođenje kontrolnih mjera koje treba da budu uspostavljene u skladu sa ovom Regulativom, uključujući, gde je relevantno, specifičnosti kontrole za grupu operatora;

(h) katalog mjera koje treba preduzeti u slučajevima utvrđene neusaglašenosti kako je navedeno u članu 22. ove Regulative;

(i) kopiju najnovijeg izvještaja o proceni iz člana 46(4), drugi podstav, Regulative (EU) 2018/848, koji je sačinilo akreditaciono tijelo ili, prema potrebi, nadležni organ, koji sadrži informacije iz dela A Aneksa I ove Regulative, uključujući izvještaj o osvedočenju sprovedenom u roku od 2 godine prije podnošenja zahteva za priznavanje. Izuzetno, za zahteve za priznavanje podnete prije

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



31. decembra 2024. godine, izvještaj o osvedočenju može biti izvršen u roku od 3 godine prije podnošenja zahteva za priznavanje. Izvještaj o proceni daje sledeće garancije:

(i) da je kontrolni organ ili kontrolno tijelo na zadovoljavajući način ocenjeno u pogledu svoje sposobnosti da objezbedi da proizvodi uvezeni iz trećih zemalja ispunjavaju uslove navedene u tačkama (a), (b)(i) i (c) člana 45(1) i u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848;

(ii) da kontrolni organ ili kontrolno tijelo ima kapacitet i kompetencije da efikasno sprovodi zahteve kontrole i ispunjava kriterijume navedene u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848 i u ovoj Regulativi u svakoj trećoj zemlji za koju zahteva priznanje;

(j) dokaz da je kontrolni organ ili kontrolno tijelo obavjestilo o svojim aktivnostima relevantne organe dotične treće zemlje i svoju obavezu da poštuje zakonske zahteve koje su mu nametnuli organi dotične treće zemlje;

(k) adresu veb sajta, sa sadržajem koji je dostupan na najmanje jednom od zvaničnih jezika Unije i takođe razumljiv za ugovorne operatore, gde se može naći lista iz tačke (a) člana 17. ove Regulative;

(l) obavezu kontrolnog organa ili kontrolnog tijela da omogući pristup svim svojim kancelarijama i objektima nezavisnim stručnjacima koje imenuje Komisija i da drži na raspolaganju i saopštava sve informacije u vezi sa svojim kontrolnim aktivnostima u dotičnoj trećoj zemlji;

(m) izjava kontrolnog organa ili kontrolnog tijela da nije bila predmet povlačenja od strane Komisije, niti povučena ili suspendovana od strane bilo kog akreditacionog tijela, u 24 meseca koji prijedohode njihovom zahtevu za priznavanje za treću zemlju i/ili kategoriju proizvoda za koju se traži priznanje. Ovaj zahtev se ne primjenjuje u slučaju povlačenja u skladu sa tačkom (k) člana 46(2a) Regulative (EU) 2018/848;

(n) bilo koje druge informacije koje kontrolni organ, kontrolno tijelo i li akreditaciono tijelo smatraju relevantnim.

3. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti sve dodatne informacije koje zahteva Komisija u cilju njihovog priznavanja.

4. Ako Komisija utvrdi da su informacije date u skladu sa stavom 2. ili 3. nepotpune, zastarele ili nezadovoljavajuće, ona će odbiti zahtev za priznanje.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



Član 2

Proširenje obima priznanja

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo priznato u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848 može podneti zahtev za proširenje obima svog priznavanja na dodatnu treću zemlju ili na dodatnu kategoriju proizvoda koristeći model koji je dostupan od strane Komisija.

Zahtev za proširenje obima priznavanja sastoji se od ažuriranja relevantnih delova tehničkog dosijea iz člana 1(2) sa odgovarajućim informacijama o dodatnoj trećoj zemlji ili dodatnoj kategoriji proizvoda koji su predmet proširenja obima.

POGLAVLJE II

NADZOR KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TIJELA OD KOMISIJE

Član 3

Opšti zahtevi za nadzor kontrolnih organa i kontrolnih tijela

1. Nadzorne aktivnosti Komisije u pogledu kontrolnih organa i kontrolnih tijela priznatih u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 će se usredsrediti na procenu operativnog učinka kontrolnih organa i kontrolnih tijela, uzimajući u obzir rezultate rada akreditacionog tijela iz tačke (d) člana 46(2) te Regulative.

2. Intenzitet i učestalost nadzornih aktivnosti koje sprovodi Komisija prilagodavaju se riziku od neusaglašenosti u skladu sa članom 46(6) Regulative (EU) 2018/848.

3. Kontrolni organi i kontrolna tijela priznata u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 dužni su očuvati sposobnost ispunjavanja uslova i kriterijuma navedenih u tačkama (a), (b)(i) i (c) člana 45(1) i člana 46(2) navedene Regulative, kako je navedeno u tehničkom dosijeu u trenutku njihovog priznavanja. Oni su takođe dužni očuvati kapacitete i kompetencije za sprovođenje primjene zahteva, uslova i mjera vezanih za kontrolu i navedenih u članu 46(2) i (6) Regulative (EU) 2018/848 i u ovoj Regulativi.

U tu svrhu, oni će pokazati:

- (a) da su delotvorno sprovodili svoje aktivnosti prema uslovima i kriterijumima iz prvog podstava;
i
- (b) usklađenost sa njihovim operativnim procedurama i delotvornost njihovih kontrolnih mjera .

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3a. U roku od 2 godine od prvobitnog priznavanja ili od proširenja obima priznavanja na novu kategoriju proizvoda u skladu sa članom 2, kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo će objezbediti novi izvještaj o osvedočenju obavljenom u skladu sa odeljcima 1 i 2 dela B Aneksa I za kategorije proizvoda za koje je priznat ili za koje je proširen obim priznavanja.

4. Za potrebe godišnjeg izvještaja, kontrolna tijela će objezbediti da se osvedočenja sprovode u skladu sa Odeljcima 1 i 2 Dela B Aneksa I ove Regulative i sledećim pravilima:

(a) period između dva osvedočenja ne može biti duži od 4 godine, počevši od datuma prvog osvedočenja koje je sprovedeno nakon početnog priznavanja ili početnog proširenja obima na novu kategoriju proizvoda;

(b) broj osvedočenja izvršenih za prvobitni zahtev za priznavanje neće se uzeti u obzir za izračunavanje ukupnog broja osvedočenja koja će se izvršiti tokom 4 godine iz tačke (a);

(c) izvršiće se jedno dodatno osvedočenje:

(i) svake 2 godine u onim trećim zemljama u kojima se proizvodi ili prerađuje visokorizični proizvod iz člana 8.;

(ii) za svakih 10 priznatih trećih zemalja. Ovo dodatno osvedočenje će se izvršiti u roku od 4 godine;

(d) više osvedočenja vrši se na zahtev Komisije ili akreditacionog tijela na osnovu analize rizika, posebno sledećih faktora:

(i) broj kontrolora;

(ii) broj operatora;

(iii) vrsta aktivnosti koje obavljaju operatori;

(iv) broj osvedočenja koje je izvršilo akreditaciono tijelo ;

(v) nepravilnosti u vezi sa kontrolnim organima;

(vi) broj sertifikovanih grupa operatora i njihova veličina;

(vii) kritični nalazi za kontrolne organe ili konkretnog kontrolora ili kontrolore;

(viii) priroda proizvoda i rizik od prevare;

(ix) Povratne informacije Komisije na osnovu prijedbnog godišnjeg izvještaja kontrolnog organa;

(x) sumnje na prevaru operatora.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(xi) obim proizvoda uvezenih iz treće zemlje u Uniju i delatnost kontrolnog organa ili kontrolnog tijela u priznatim trećim zemljama.

5. Kontrolni organ i kontrolno tijelo na zahtev Komisije dostavljaju dokumentaciju o svom postupku analize rizika.

6. U svrhu nadzora kontrolnih organa i kontrolnih tijela koje je priznala Komisiji mogu pomagati dve države članice kao koizvještači pri razmatranju tehničkih dosijea koje su podneli kontrolni organi i kontrolna tijela radi početnog priznavanja ili proširenje njihovog obima priznavanja, prilikom upravljanja i pregleda liste priznatih kontrolnih organa i kontrolnih tijela i ocenjivanja operativnog učinka, uključujući godišnje izvještaje, kontrolnih organa i kontrolnih tijela.

7. Komisija može da podeli zahteve između država članica proporcionalno broju glasova svake države članice u Komitetu za organsku proizvodnju.

Član 4

Godišnji izvještaj

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo Komisiji dostavlja godišnji izvještaj do 28. februara svake godine.

U tom godišnjem izvještaju navode se aktivnosti kontrolnog organa i kontrolnog tijela u prijedhodnoj godini u skladu sa Prilogom II.

Dostavlja se na jednom od službenih jezika Unije i na engleskom ako odabrani službeni jezik nije engleski.

Član 5

Ispitivanja i revizije na licu mesta

1. Komisija će redovno organizovati ispitivanja na licu mesta zasnovane na riziku i/ili revizije kontrolnih organa i kontrolnih tijela kako bi ocenila kvalitet i delotvornost kontrola koje sprovodi svaki kontrolni organ ili kontrolno tijelo . Ti pregledi i revizije mogu biti koordinisani sa relevantnim akreditacionim tijelom. Komisiju mogu pratiti nezavisni stručnjaci tokom ovih ispitivanja i revizija na licu mesta.

2. Komisija može zahtevati sve dodatne informacije, uključujući predstavljanje jednog ili više *ad hoc* izvještaja o ispitivanju na licu mesta koje su utvrdili nezavisni eksperti koje ona imenuje.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3. Ispitivanja i revizije na licu mesta mogu uključivati:

- (a) posetu kancelarijama ili prostorijama kontrolnih organa i kontrolnih tijela, njihovim spoljnim pružaocima usluga i operatorima ili grupama operatora pod njihovom kontrolom, u Uniji i trećim zemljama;
- (b) pregled relevantnih dokumenata koji opisuju strukturu, funkcionisanje i upravljanje kvalitetom kontrolnih organa ili kontrolnih tijela;
- (c) pregled dokumentacije dosijea osoblja, uključujući dokaze o njihovim kompetencijama, evidenciju o obuci, izjave o sukobu interesa i evidenciju o proceni i nadzoru osoblja;
- (d) provera dosijea operatora ili grupa operatora u cilju verifikacije tretmana neusaglašenosti i prigovora, minimalne učestalosti kontrole, korišćenja pristupa zasnovanog na riziku u sprovođenju kontrole, sprovođenja dodatnih kontrola i kontrola bez prijethodne najave, politiku uzorkovanja i razmenu informacija sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim tijelima;
- (e) reviziju sa ispitivanjem, odnosno kontrolu operatora ili grupa operatora da bi se potvrdila usklađenost sa standardnim procedurama kontrole i procene rizika kontrolnog organa ili kontrolnog tijela i da bi se verifikovala efikasnost, uzimajući u obzir razvoj situacije operatora od poslednje kontrole kontrolnog organa ili kontrolnog organa;
- (f) osvedočenje, odnosno ocenu delotvornosti fizičke kontrole na terenu koju sprovodi kontrolor kontrolnog organa ili kontrolnog tijela.

Član 6

Provere sledljivosti

Komisija može da vrši provere sledljivosti proizvoda ili pošiljki obuhvaćenih obimom priznanja kontrolnog organa ili kontrolnog tijela priznatog u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848.

U svrhu praćenja sastojaka ili faza proizvodnje organskog proizvoda, Komisija može tražiti informacije od nadležnih organa ili kontrolnih organa ili kontrolnih tijela uključenih u kontrolu tih proizvoda koji potpadaju pod njihov nadzor.

Komisija može vršiti provere sledljivosti na osnovu godišnje procene rizika koju je izvršila, žalbi primljenih od strane Komisije ili država članica, ili nasumično.

Komisija vrši provere sledljivosti u vremenskom okviru koji ona odredi, o čemu će se blagovremeno obavjestiti relevantni nadležni organi, kontrolni organi i kontrolna tijela uključena.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



Član 7

Ad hoc zahtev Komisije

Komisija može, u bilo kom trenutku, na osnovu suštinske analize koja dokazuje neophodnost, da podnese *ad hoc* zahteve za informacijama kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu.

Član 8

Spisak trećih zemalja visokog rizika i proizvoda visokog rizika

Proizvodi visokog rizika i treće zemlje iz kojih potiču biće navedeni zajedno sa udelom pošiljki tih proizvoda koji će biti predmet provere identiteta i fizičkih provera i uzorkovanja od strane kontrolnih organa i kontrolnih tijela u trećim zemljama, kao i nadležnih organa država članica, kako je navedeno, u primedbenom aktu usvojenom u skladu sa članom 46(8) Regulative (EU) od 2018/848 na osnovu izbora napravljenog nakon velikih, kritičnih ili ponavljajućih neusaglašenosti koje utiču na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz konverzije ili proizvodnje.

Udeo iz prvog podstava može biti manji od 100 % i može se, za isti proizvod, razlikovati za kontrole od strane kontrolnih organa i kontrolnih tijela u trećim zemljama, odnosno nadležnih organa država članica.

POGLAVLJE III

KONTROLE OPERATORA I GRUPA OPERATORA OD STRANE KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TIJELA

Član 9

Opšte odredbe

1. Kontrole koje vrše kontrolni organi i kontrolna tijela radi verifikacije usklađenosti operatora i grupa operatora u trećim zemljama sa Regulativom (EU) 2018/848 obuhvataju:

(a) verifikaciju primjene preventivnih mjera i mjera predostrožnosti, kako je navedeno u članu 9(6) i u članu 28 Regulative (EU) 2018/848, u svakoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;

(b) kada gazdinstvo uključuje proizvodne jedinice koje nijesu u organskoj proizvodnji ili jedinice u konverziji, proveru evidencije i mjera ili procedura ili aranžmana koji su na snazi kako bi se objezbedilo jasno i efektivno razdvajanje između organskih, u konverziji i proizvodnih jedinica koje nijesu u organskoj proizvodnji, takođe između odgovarajućih proizvoda proizvedenih u tim jedinicama, kao i supstanci i proizvoda koji se koriste za organske, u konverziji i proizvodne

Strana 8 od 49

Commented [JN1]: Implementing act - proveriti dosadašnji prevod

Commented [JN2]: Stara ver Cg
Kontrolni organi i kontrolna tijela koja deluju u vezi sa trećim zemljama primjenjuju član 9(8), drugi podstav, i članove 12(5) i 16(6) ove Regulative u pogledu proizvoda visokog rizika koji potiču iz trećih zemalja, kako je navedeno u primedbenom aktu usvojenom u skladu sa članom 46(8) Regulative (EU) 2018/848 na osnovu izbora napravljenog nakon velikih, kritičnih ili ponavljajućih neusaglašenosti koje utiču na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz konverzije ili proizvodnje.

Nova ver Eng:

High-risk products and the third countries in which they originate shall be listed together with the shares of consignments of those products to be subject to identity and physical checks and sampling by control authorities and control bodies in third countries, and by the competent authorities of the Member States, as appropriate, in an implementing act adopted in accordance with Article 46(8) of Regulation (EU) 2018/848 on the basis of a selection made after major, critical or repetitive non-compliances affecting the integrity of organic or in-conversion products or production.

[Delegated regulation - EU - 2024/2975 - EN - EUR-Lex](#)

Commented [JN3]: Dodati deo ver. Na eng:
The shares referred to in the first subparagraph can be lower than 100 % and may, for the same product, be different for controls by control authorities and control bodies in third countries and the competent authorities of the Member States respectively.

[Delegated regulation - EU - 2024/2975 - EN - EUR-Lex](#)

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



jedinice koje nijesu u organskoj proizvodnji. Takva verifikacija obuhvata provere na parcelama za koje je prijetodni period priznat retroaktivno kao dio perioda konverzije i provere jedinica koje nijesu u organskoj proizvodnji;

(c) kada operatori istovremeno prikupljaju organske, iz konverzije i proizvode koji ne potiču iz organske proizvodnje, pripremaju ili skladište u istoj jedinici za pripremu, prostoru ili prostorijama, ili se transportuju do drugih operatora ili jedinica, verifikacija evidencije i mjera, procedure ili aranžmani koji su na snazi kako bi se osiguralo da se operacije izvode odvojeno u prostoru ili vremenu, da se primjenjuju odgovarajuće mjere čišćenja i mjere za sprečavanje zamene proizvoda, da su organski proizvodi i proizvodi iz perioda konverzije uvek identifikovani, da su organski proizvodi, proizvodi iz konverzije i proizvodi koji ne potiču iz organske proizvodnje tokom skladištenja, prije i posle pripremnih radnji, odvojeni prostorno ili vremenski jedni od drugih, i da je objezbedena sledljivost svake serije od pojedinačnih parcela do centra za sakupljanje.

2. Kontrole od strane kontrolnih organa i kontrolnih tijela radi verifikacije usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 vršice se nad svim operatorima i grupama operatora u trećim zemljama redovno, na osnovu procene rizika i sa odgovarajućom učestalošću, tokom celog procesa, u svim fazama proizvodnje, pripreme i distribucije zasnovano na verovatnoći neusaglašenosti kako je to definisano u tački (57) člana 3. Regulative (EU) 2018/848, a koja se utvrđuje uzimajući u obzir sledeće elemente:

- (a) vrstu, veličinu, uključujući novouključene zemljišne parcele, i strukturu operatora i grupa operatora, kao i broj novih članova koji se pridružuju grupi operatora;
- (b) lokacija i složenost aktivnosti ili operacija operatora i grupa operatora;
- (c) dužina vremena tokom kojeg su operatori i grupe operatora bili uključeni u organsku proizvodnju, pripremu i distribuciju;
- (d) rezultate kontrola izvršenih u skladu sa ovim članom, posebno u pogledu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848;
- (e) u slučaju grupe operatora, rezultate internih kontrola sprovedenih u skladu sa dokumentovanim procedurama sistema internih kontrola grupe operatora;
- (f) da li gazdinstvo uključuje proizvodne jedinice koje nijesu u organskoj proizvodnji ili proizvodne jedinice u konverziji;
- (g) vrstu, količinu i vrednost proizvoda;
- (h) rizik od mešanja proizvoda ili kontaminacije sa neodobrenim proizvodima ili supstancama;
- (i) primjena odstupanja ili izuzeća od pravila od strane operatora i grupa operatora;
- (j) kritične tačke za neusaglašenost u svakoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (k) podugovorene aktivnosti;
- (l) da li su operatori ili grupe operatora promenili kontrolni organ ili kontrolno tijelo ;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(m) sve informacije koje ukazuju na vjerojatnoću da bi potrošači mogli biti dovedeni u zabludu;
(n) sve informacije koje bi mogle ukazivati na neusaglašenost sa Regulativom (EU) 2018/848.

3. Član 2 Delegirajuće Regulative Komisije (EU) 2021/771 (2) i članovi 4, 5 i 6 Primedbene Regulative Komisije (EU) 2021/279 (3) primjenjuju se mutatis mutandis na kontrole u pogledu grupa operatora iz trećih zemalja.

4. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izvršiti verifikaciju usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 za sve operatore i grupe operatora najmanje jednom godišnje. Provera usaglašenosti obuhvata fizičku kontrolu na licu mesta.

5. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da svake godine izvrši najmanje 10% dodatnih kontrola u odnosu na one iz stava 4. Od svih fizičkih kontrola na licu mesta koje vrši kontrolni organ ili kontrolno tijelo , najmanje 10 % će biti bez prijetodne najave.

6. Kontrole koje se sprovode kao naknadne provjere zbog sumnje na neusaglašenost ili zbog utvrđene neusaglašenosti neće se računati u dodatne kontrole iz stava 5.

7. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo svake godine vrši ponovnu kontrolu najmanje 5% članova grupe operatora, ali ne manje od 10 članova. Kada grupa operatora ima 10 članova ili manje, svi članovi će biti ponovo prekontrolisani.

8. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izvršiti fizičku kontrolu na licu mesta i uzorkovanje u najprikladnije vreme kako bi se proverila usklađenost na kritičnim kontrolnim tačkama.

Za visokorizične proizvode iz člana 8, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izvršiti najmanje dve fizičke kontrole na licu mesta godišnje kod operatora ili grupe operatora. Jedna od ovih fizičkih kontrola na licu mesta biće bez prijetodne najave.

9. Kada operatori ili grupe operatora upravljaju sa više proizvodnih jedinica ili prostorija, uključujući otkupne centre i centre za sakupljanje, sve proizvodne jedinice ili prostorije, uključujući otkupne centre i centre za sakupljanje, koje se koriste za proizvode koji nijesu iz organske proizvodnje takođe podležu zahtevima vezanim za kontrolu navedenim u stavu 4.

10. Izdavanje ili obnavljanje sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 zasniva se na rezultatima provjere usaglašenosti iz ovog člana.

Član 10

Provere za sertifikaciju operatora ili grupe operatora

1. Prije prihvatanja da sertifikuju operatore ili grupe operatora, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da operatori ili grupe operatora objezbede sledeće:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(a) dokument u formi potpisane izjave u kojoj se navodi:

(i) opis organske i/ili proizvodne jedinice u konverziji i, gde je relevantno, jedinica koje nijesu u organskoj proizvodnji i aktivnosti koje će se obavljati u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848;

(ii) relevantne mjere koje treba preduzeti na nivou organske jedinice i/ili jedinice u konverziji i/ili prostorija i/ili aktivnosti kako bi se objezbedila usklađenost sa Regulativom (EU) 2018/848;

(iii) mjere predostrožnosti koje treba preduzeti da bi se smanjio rizik od kontaminacije neodobrenim proizvodima ili supstancama i mjere čišćenja koje treba preduzeti u fazama proizvodnje, pripreme i distribucije;

(b) potvrdu da operatori ili grupe operatora nijesu sertifikovani od strane drugog kontrolnog tijela u vezi sa aktivnostima koje se obavljaju u istoj trećoj zemlji u vezi sa istom kategorijom proizvoda, uključujući slučajeve kada operatori ili grupe operatora posluju u različitim fazama proizvodnje, pripreme ili distribucije;

(c) potvrdu članova grupe operatora da nijesu pojedinačno sertifikovani za istu aktivnost za dati proizvod obuhvaćen sertifikacijom grupe operatora kojoj pripadaju;

(d) potpisanu izjavu o obavezi koju operatori ili grupe operatora preuzimaju:

(i) da kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu omogući pristup svim delovima svih proizvodnih jedinica i svim prostorijama u svrhu kontrole, kao i računima i relevantnim pratećim dokumentima;

(ii) da kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu pruži sve informacije neophodne za potrebe kontrola;

(iii) da dostavi, na zahtev kontrolnog organa ili kontrolnog tijela, rezultate sopstvenih programa objezbeđenja kvaliteta;

(iv) da pismeno i bez nepotrebnog odlaganja obavjesti kupce proizvoda i da razmeni relevantne informacije sa kontrolnim organom ili kontrolnim tijelom, u slučaju da postoji osnovana sumnja u neusaglašenost, da se sumnja u neusaglašenost ne može otkloniti, ili da je utvrđena neusaglašenost koja utiče na integritet dotičnih proizvoda;

(v) da prihvati prenos kontrolnog dosijea u slučaju promene kontrolnog organa ili kontrolnog tijela ili, u slučaju povlačenja iz organske proizvodnje, čuvanje kontrolnog dosijea 5 godina od strane poslednjeg kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(vi) da odmah obavjesti kontrolni organ ili kontrolno tijelo u slučaju povlačenja iz organske proizvodnje;

(vii) u slučaju da su podizvođači operatora ili grupa operatora podvrgnuti kontroli od strane različitih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela, da prihvati razmenu informacija između tih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela;

(viii) da obavlja delatnost u skladu sa pravilima organske proizvodnje;

(ix) da prihvati sprovođenje korektivnih mjera koje je utvrdio kontrolni organ ili kontrolno tijelo u slučaju neusaglašenosti.

2. Prije sertifikacije operatora ili grupa operatora, kontrolni organ ili kontrolno tijelo proverava:

(a) da se operatori ili grupe operatora pridržavaju poglavlja II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i člana 36 te Regulative. Verifikacija uključuje najmanje jednu fizičku kontrolu na licu mesta;

(b) da, kada operatori ili grupe operatora podugovaraju bilo koju od svojih aktivnosti trećim stranama, i operatori ili grupe operatora i treća lica kojima su te aktivnosti podugovorene, imaju sertifikat od priznatih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela koji potvrđuju da su usklađeni sa poglavljima II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i članom 36 te Regulative, osim ako operator ili grupa operatora obavjesti relevantni kontrolni organ ili kontrolno tijelo da je i dalje odgovoran za organsku proizvodnju i da nije preneo tu odgovornost na podizvođača. U takvim slučajevima, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će proveriti da li su podugovorene aktivnosti u skladu sa Poglavljima II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i članom 36 te Regulative u kontekstu kontrolnih aktivnosti koje sprovodi u vezi sa operatorom ili grupom operatora koji su podugovorali svoje aktivnosti.

3. Pored bilo kog drugog elementa koji kontrolni organ ili kontrolno tijelo može smatrati relevantnim, prije sertifikovanja operatora ili grupa operatora koje su prijetodno sertifikovane od strane drugog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela, novi kontrolni organ ili kontrolno tijelo je dužno da proceni sledeće informacije koje treba da prenese prijetodni kontrolni organ ili kontrolno tijelo:

(a) status i validnost sertifikacije, uključujući slučajeve smanjenja obima, suspenzije i povlačenja kao što je navedeno u standardu Međunarodne organizacije za standardizaciju (ISO) ISO/IEC 17065;

(b) izvještaje o kontrolama u prijetodne 3 godine;

(c) spisak neusaglašenosti i preduzetih mjera za njihovo otklanjanje, kao i potvrdu da su sve neusaglašenosti otklonjene;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(d) odobrena izuzeća ili zahtevi za izuzeća koja su obrađena od strane prijednog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;

(e) informacije koje se odnose na bilo koji tekući spor relevantan za sertifikaciju operatora ili grupe operatora.

Ako prijedni kontrolni organ ili kontrolno tijelo ne proslede informacije kako se zahtevaju u členu 21(5) ove Regulative novom kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu ili u slučaju sumnje u vezi sa prenetim informacijama, novi kontrolni organ ili kontrolno tijelo ne izdaje sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 operatorima ili grupama operatora sve dok novi kontrolni organ ili kontrolno tijelo ne otkloni nedoumice drugim metodama kontrole.

4. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo neće sertifikovati operatore ili grupe operatora čiji su sertifikat prijedni kontrolni organ ili kontrolno tijelo povukli u posljednje 2 godine, osim ako je priznanje prijednog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela povučeno od strane Komisije u skladu sa članom 46(2a) Regulative (EU) 2018/848 za konkretnu treću zemlju i kategoriju proizvoda.

Član 11

Metode i tehnike kontrole

1. Metode i tehnike kontrole koje primjenjuje kontrolni organ ili kontrolno tijelo obuhvataju sledeće:

(a) provera da li su mape ili skice koje su dale operatori ili grupe operatora sa označenim stranama sveta i geolokacijom proizvodnih jedinica i prostorija koje treba fizički kontrolisati, ažurne;

(b) kontrolu, po potrebi:

(i) proizvodne jedinice, opreme, transportnih sredstava, prostorija i drugih mesta pod kontrolom operatora ili grupe operatora;

(ii) životinja, biljaka i robe, uključujući poluproizvode, sirovine, sastojke, pomoćna sredstva za preradu i druge proizvode koji se koriste za pripremu i proizvodnju robe ili za ishranu ili lečenje životinja, i supstance odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji;

(iii) sledljivosti, obeležavanja, prezentacije, reklamiranja i relevantnih materijala za pakovanje;

(c) pregled dokumenata, evidencija o sledljivosti i drugih zapisa, praksi i procedura koje su relevantne za procenu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848. Ovo uključuje dokumente koji

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



prate hranu, hranu za životinje i bilo koju supstancu ili materijal koji ulazi u objekat ili izlazi iz njega;

(d) intervjui sa operatorima i njihovim osobljem;

(e) uzorkovanje i laboratorijske analize;

(f) proveru sistema kontrole koji su operatori i grupe operatora uspostavili, uključujući ocenu njegove efikasnosti;

(g) ispitivanje neusaglašenosti utvrđenih tokom prijednih kontrola i mjere koje su preduzeli operatori ili grupe operatora za njihovo rešavanje;

(h) sve druge radnje potrebne za utvrđivanje slučajeva neusaglašenosti.

2. Godišnja fizička kontrola na licu mesta iz člana 9(4) uključuje proveru sledljivosti i proveru bilansa mase operatora ili grupa operatora, koja se obavlja putem provere evidencije u službenim dokumentima i svih ostalih relevantnih elemenata koji kontrolni organ ili kontrolno tijelo smatra neophodnim.

3. Za potrebe provere sledljivosti i provere bilansa mase, izbor proizvoda, grupa proizvoda i perioda koji se verifikuje zasniva se na proceni rizika od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela.

4. Osim ostalih relevantnih elementa koje kontrolni organ ili kontrolno tijelo smatra neophodnim, provera sledljivosti obuhvata sledeće elemente potkrepljene odgovarajućim dokumentima, uključujući evidenciju o zalihama i finansijskim podacima:

(a) naziv i adresa dobavljača i, ako je drugačije, vlasnika ili prodavca, ili izvoznika proizvoda;

(b) ime i adresu primaoca i, ako je različito, kupca ili uvoznika proizvoda;

(c) sertifikat dobavljača u skladu sa Regulativom usvojenom u skladu sa članom 45(4) Regulative (EU) 2018/848;

(d) informacije iz prvog stava tačke 2.1 Aneksa III Regulative (EU) 2018/848;

(e) odgovarajuću identifikacionu oznaku serije;

(f) u slučaju prerađivača, neophodne informacije koje omogućavaju internu sledljivost i garantuju organski status sastojaka.

5. Provera bilansa mase obuhvata sledeće elemente potkrepljene odgovarajućim dokumentima, uključujući evidenciju o zalihama i finansijskim podacima, gde je to relevantno:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (a) prirodu i količine proizvoda isporučениh jedinici i, gde je relevantno, kupljenih materijala i upotrebu tih materijala i, gde je relevantno, sastav proizvoda;
- (b) prirodu i količine proizvoda koji se drže u skladištu u prostorijama u vreme fizičke kontrole na licu mesta;
- (c) prirodu i količine proizvoda koji su napustili jedinicu operatora ili grupe operatora u prostorije ili skladišne objekte primaoca;
- (d) u slučaju operatora ili grupa operatora koji kupuju ili prodaju proizvod(e) bez skladištenja ili fizičkog rukovanja proizvodom(ima), prirodu i količine proizvoda koji su kupljeni i prodati;
- (e) prinos proizvoda dobijenih, sakupljenih ili ubranih tokom prijetodne godine;
- (f) procenjeni ili stvarni prinos dobijenih, sakupljenih ili ubranih proizvoda tokom tekuće godine;
- (g) broj i/ili težina stoke kojom se upravlja u tekućoj i prijetodnoj godini;
- (h) bilo kakve gubitke, povećanje ili smanjenje količine proizvoda u bilo kojoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (i) ukupna proizvodnja gazdinstva u pogledu organskih i proizvoda koji nisu iz organske proizvodnje.

Član 12

Uzrokovanje, metode uzorkovanja i odabir laboratorija za analizu uzoraka

1. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo uzima i analizira uzorke za otkrivanje upotrebe proizvoda i supstanci koji nisu odobreni za organsku proizvodnju, za proveru proizvodnih postupaka koje nisu u skladu sa pravilima organske proizvodnje ili za otkrivanje moguće kontaminacije proizvodima i supstancama koje nisu odobrene za organsku proizvodnju.
2. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo vrše uzorkovanje na najmanje 5% od broja pojedinačnih operatora pod njihovom kontrolom. Za grupe operatore, kontrolni organ ili kontrolno tijelo vrši uzorkovanje na najmanje 2% članova svake grupe.
3. Odabir operatora i grupa operatora kod kojih se moraju uzeti uzorci zasniva se na proceni rizika, uključujući verovatnoću nepoštovanja pravila organske proizvodnje, uzimajući u obzir sve faze proizvodnje, pripreme i distribucije.
4. Pored minimalne stope uzorkovanja utvrđene u stavu 2, kontrolni organ ili kontrolno tijelo uzimaju i analiziraju uzorke u svakom slučaju kada se sumnja na upotrebu proizvoda i supstanci ili tehnika koje nisu odobrene za organsku proizvodnju, osim ako kontrolni organ ili kontrolno tijelo smatra da i bez uzorkovanja postoji dovoljno dokaza.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



5. Za visokorizične proizvode iz člana 8. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo dužan je da svake godine, pored stope uzorkovanja iz stava 2. i 3. ovog člana svake godine uzima još najmanje jedan uzorak useva sa parcele. Taj se uzorak uzima sa usjeva na parceli i to u najprikladnijem trenutku za otkrivanje potencijalne upotrebe supstanci koje nijesu odobrene, a u skladu sa procenom kontrolnog organa ili kontrolnog tijela. Za operatore koji ne uzgajaju usjeve uzima se odgovarajući uzorak ulaznih sirovina, poluproizvoda ili prerađenog proizvoda.
6. Kontrolni organ i kontrolno tijelo će objezbediti da laboratorije koje se koriste ispunjavaju sledeće:
 - a. Da je reč o akreditovanim laboratorijama koje ispunjavaju primjenljive zahteve ISO standarda ISO/IEC 17025 o „Opštim zahtevima za kompetentnost laboratorija za ispitivanje i kalibraciju“;
 - b. njihova akreditaciona tijela su potpisnice Sporazuma o međusobnom priznavanju Međunarodne saradnje za akreditaciju laboratorija (ILAC);
 - c. Imaju dovoljan kapacitet za analizu i ispitivanje i mogu da objezbede da se uzorci uvek testiraju odgovarajućim metodama uključenim u područje njihove akreditacije;
 - d. Kada je reč o ispitivanju ostataka pesticida, one su akreditovane za gasnu i tečnu spektrometriju kako bi mogle da pokriju listu ostataka pesticida koji se prate u okviru koordiniranog višegodišnjeg programa kontrole Unije utvrđenog u Implementirajućoj Regulativi (EU) 2019/533 (4).
7. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo može delegirati zadatke uzorkovanja drugim kontrolnim organima ili kontrolnim tijelima koje priznaje Komisija ili tijelima akreditovanim u skladu sa ISO standardom ISO/IEC 17025 o „Opštim zahtevima za nadležnost laboratorija za ispitivanje i kalibraciju“.

Član 13

Dokumentovani postupci kontrole

1. Kontrolni organi i kontrolna tijela vrše kontrole operatora i grupa operatora u skladu sa dokumentovanim procedurama.

Ti dokumentovani postupci obuhvataju:

 - a. izjavu o ciljevima koji se žele postići;
 - b. zadatke, odgovornosti i obaveze osoblja;
 - c. strategija uzorkovanja, procedure i metodologija, metode i tehnike kontrole, uključujući laboratorijske analize, ispitivanje i tumačenje i ocenu rezultata i odluke koje proizilaze iz navedenog;
 - d. saradnju i komunikaciju s drugim kontrolnim organizacijama, kontrolnim tijelima i Komisijom;
 - e. postupak za procenu rizika vezanog za operatora ili grupu operatora te za sprovođenje fizičkih kontrola i uzorkovanja na terenu;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- f. verifikaciju prikladnosti metoda uzorkovanja i laboratorijske analize, ispitivanja i tumačenja;
 - g. bilo koju drugu aktivnost ili informacije potrebne za delotvorno funkcioniranje kontrola, između ostalog u vezi s obukama kontrolora i ocenjivanjem njihove kompetentnosti;
 - h. za grupe operatora, efektivnost sistema internih kontrola.
2. Kontrolni organi i kontrolna tijela moraju da:
- a. preduzimaju korektivne mjere u svim slučajevima u kojima se postupcima predviđenima u stavu 1. utvrde nedostaci; i
 - b. prema potrebi ažuriraju dokumentovane postupke iz stava 1.

Član 14

Zapisnici o kontrolama

1. Kontrolni organi i kontrolna tijela sačinjavaju pisane zapise o svakoj kontroli koju sprovode radi provere usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848. Ti zapisi mogu biti u papirnom ili u elektronskom obliku. Kontrolni organi i kontrolna tijela dužni su da ovu evidenciju čuvaju 5 godina od dana donošenja odluke o sertifikaciji od strane kontrolnog organa, odnosno kontrolnog tijela.
Zapisi posebno sadrže:
 - a. opis svrhe kontrola;
 - b. primjenjene metode i tehnike kontrola;
 - c. ishod kontrola, posebno rezultate provere elemenata iz člana 11. i 12. ove Regulative; i
 - d. radnje koje se od operatora ili grupe operatora zahteva da preduzme kao rezultat kontrola koje sprovodi kontrolni organ ili kontrolno tijelo, sa naznakom roka za preduzimanje tih radnji.
2. Pisani zapis potpisuje operator ili kontrolisani član grupe operatora kao potvrdu da su primili taj pisani zapis. Kopiju zapisa operator ili kontrolisani član grupe operatora čuva u papirnoj ili u elektronskoj formi.

Član 15

Specifični zahtevi kontrole za proizvodnju algi i životinja iz akvakulture

1. U svrhu određivanja početka perioda konverzije predviđenog u članu 10(2) Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da operatori ili grupe operatora koji proizvode alge ili životinje iz akvakulture obavjeste kontrolni organ ili kontrolno tijelo o dotičnoj delatnosti.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



2. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da se organska proizvodnja algi ili životinja akvakulture odvija na lokaciji bez rizika od kontaminacije u skladu sa tačkom 1.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848. Konkretno, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da su preduzete adekvatne mjere razdvajanja u skladu sa tačkom 1.2 tog Dela III.

3. Za potrebe tačke 3.1.3.1(c) Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da je biljni dio hrane za životinje organski, a dio hrane za životinje porijeklom od vodenih životinja potiče iz organske akvakulture ili ribolova koji je sertifikovan kao održivi u skladu sa Smernicama FAO-a iz 2009. za eko-obeležavanje ribe i proizvoda ribarstva iz morskog ribolova.

4. Za potrebe tačke 3.1.4.2(e) Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da imaju informacije o svim tretmanima i proveriće da li ovi tretmani se sprovode u skladu sa zahtevima te Regulative.

5. U svrhu odobravanja upotrebe divlje sperme u smislu tačke 3.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da se poštuju tačke (a), (b) i (c).

Član 16

Provera pošiljki namijenjenih uvozu u Uniju

1. Relevantni kontrolni organ ili kontrolno tijelo proverava pošiljke namijenjene za uvoz u Uniju u pogledu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 i ovom Regulativom. Ova verifikacija obuhvata sistematske provere dokumentacije i, prema potrebi, prema proceni rizika, fizičke provere, prije nego što pošiljka napusti treću zemlju izvoza ili porijekla.

2. Za potrebe ovog člana, nadležni kontrolni organ ili kontrolno tijelo je:

(a) kontrolni organ ili kontrolno tijelo proizvođača ili prerađivača dotičnog proizvoda; ili

(b) kada se operator ili grupa operatora koji obavljaju poslednju operaciju u svrhu pripreme razlikuju od proizvođača ili prerađivača proizvoda, kontrolni organ ili kontrolno tijelo operatora ili grupe operatora koji obavljaju poslednju operaciju u svrhu pripreme kako je definisano u tački (44) člana 3 Regulative (EU) 2018/848.

Relevantni kontrolni organ ili kontrolno tijelo biće priznato u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 za dotične proizvode i za treću zemlju iz koje proizvodi potiču, ili, gde je primjenljivo, u kojoj je izvršena poslednja operacija u cilju pripreme.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3. Provere dokumentacije iz stava 1. imaju za cilj proveru:

- (a) sledljivost proizvoda i sastojaka;
- (b) da je količina proizvoda uključenih u pošiljku u skladu sa proverama bilansa mase odgovarajućih operatora ili grupa operatora prema proceni koju je izvršio kontrolni organ ili kontrolno tijelo ;
- (c) relevantna transportna dokumenta i komercijalna dokumenta (uključujući fakture) proizvoda;
- (d) u slučaju prerađenih proizvoda, da su sve organske sastojke koji ulaze u sastav takvih proizvoda proizveli operatori ili grupe operatora koji su u trećoj zemlji sertifikovani od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela priznatog u skladu sa članom 46(1) ili navedenog u članu 57. Regulative (EU) 2018/848 ili od strane treće zemlje priznate u skladu sa članovima 47. i 48. Regulative (EU) 2018/848, ili su proizvedeni i sertifikovani u Uniji u skladu sa tom Regulativom.

Te provere dokumentacije će se zasnivati na svim relevantnim dokumentima, uključujući sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848, poslednji zapis o kontrolama, plan proizvodnje za dotični proizvod i evidencije koje vode operatori ili grupe operatora, raspoloživa transportna dokumenta, komercijalna i finansijska dokumenta i bilo koja druga dokumenta koja kontrolni organ ili kontrolno tijelo smatra relevantnim.

4. U vezi sa procenom rizika koja prijetodi fizičkim proverama iz stava 1, nadležni kontrolni organ ili kontrolno tijelo uzimaju u obzir sledeće kriterijume:

- (a) relevantne kriterijume navedene u članu 9(2);
- (b) da li postoji nekoliko operatora uključenih u lanac distribucije proizvoda koji ne skladište ili fizički ne rukuju organskim proizvodima;
- (c) visokorizične proizvode iz člana 8;
- (d) sve kriterijume koje kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo smatra relevantnim.

5. Za pošiljke koje se sastoje od organskih proizvoda u rasutom satanju, nadležni kontrolni organ ili kontrolno tijelo će sastaviti plan putovanja u elektronskom sistemu (TRACES), uključujući sve prostore koji će se koristiti tokom putovanja iz treće zemlje porijekla ili izvoza u Uniju.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



6. Za pošiljke visokorizičnih proizvoda iz člana 8, nadležni kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izvršiti fizičke provjere i uzeti najmanje jedan reprezentativni uzorak u skladu sa primjenjivim procentom navedenim u primedbenom aktu iz člana 8. Štaviše, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će imati potpunu dokumentaciju o sledljivosti operatora ili grupa operatora i proizvoda, uključujući transportne i komercijalne dokumente, kao i fakture. Na zahtev Komisije ili nadležnog organa države članice, kontrolni organ ili kontrolno tijelo šalje ovu dokumentaciju o sledljivosti, kao i rezultate analize uzorka, kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu uvoznika i nadležnom organu države članice u kojoj je pošiljka verifikovana.

7. U slučaju sumnje na neusaglašenost, Komisija ili nadležni organ države članice može zatražiti od relevantnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela da bez odlaganja stavi na raspolaganje listu svih operatora i svih grupa operatora u lancu organske proizvodnje te pošiljke i njihovih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela.

POGLAVLJE IV

OSTALE RADNJE KOJE OBAVLJAJU KONTROLNI ORGANI I KONTROLNA TIJELA

Član 17

Spisak operatora i druge relevantne informacije koje treba da budu javno dostupne

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo stavlja na raspolaganje sledeće informacije na svojoj internet stranici, na najmanje jednom zvaničnom jeziku Unije:

(a) spisak sertifikovanih operatora i grupa operatora, koji sadrži:

(i) za operatore, njihovo ime i adresu;

(ii) za grupe operatora, naziv i adresu grupe i broj njenih članova;

(iii) informacije koje se odnose na sertifikate, posebno, broj sertifikata, kategoriju proizvoda obuhvaćenih sertifikacijom, status i validnost sertifikata, uključujući slučajeve smanjenja obima, suspenzije i povlačenja kao što je navedeno u ISO standardu ISO/IEC 17065;

(b) u slučaju kontrolnih tijela, ažurirane informacije o njihovoj akreditaciji, uključujući vezu do poslednjeg sertifikata o akreditaciji koji je izdalo njihovo akreditaciono tijelo .

Commented [JN4]: Stara ver cg

6. Za pošiljke visokorizičnih proizvoda iz člana 8, nadležni kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izvršiti sistematske fizičke provjere i uzeti najmanje jedan reprezentativni uzorak svake pošiljke.

Nova ver. Eng:

the first sentence of Article 16, paragraph (6), is replaced by the following:

'For consignments of high-risk products referred to in Article 8, the relevant control authority or control body shall carry out physical checks and take at least one representative sample in accordance with the applicable percentage laid down in the implementing act referred to in Article 8.'

[Delegated regulation - EU - 2024/2975 - EN - EUR-Lex](#)

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



Lista iz tačke (a) će se odmah ažurirati nakon svake promene statusa sertifikata. U slučaju povlačenja, informacije iz tačke (a)(iii) čuvaju se na listi 5 godina nakon povlačenja;

Član 18

Baza podataka o operatorima i grupama operatora

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo vodi ažurnu elektronsku bazu podataka o operatorima i grupama operatora. Baza podataka uključuje sledeće informacije:

- (a) naziv i adresu operatora ili grupe operatora. U slučaju grupe operatora, veličina grupe, naziv i adresa svakog člana grupe;
- (b) informacije o obimu sertifikata, broju sertifikata, statusu i validnosti sertifikata;
- (c) status operatora ili grupa operatora, bilo da su u konverziji (uključujući period konverzije) ili organski;
- (d) nivo rizika operatora ili grupa operatora u skladu sa članom 9;
- (e) u slučaju podugovorenih aktivnosti koje su pod kontrolom sertifikovanih operatora ili grupa operatora, naziv i adresu podugovorene treće strane ili trećih strana;
- (f) geografske koordinate i površinu svih proizvodnih jedinica i prostorija;
- (g) izvještaje o kontrolama i rezultate analize uzorkovanja, kao i rezultate svih drugih izvršenih kontrola, uključujući kontrole pošiljki;
- (h) neusaglašenosti i primjenjene mjere ;
- (i) obavještenja preko sistema iz člana 20(1);
- (j) odobrena izuzeća i relevantna prateća dokumenta u skladu sa zahtevima ove Regulative;
- i
- (k) sve druge informacije koje kontrolno tijelo ili kontrolni organ smatra relevantnim.

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo čuva informacije 5 godina. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo te informacije stavljaju na raspolaganje Komisiji na zahtev.

Član 19

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



Zahtevi u vezi sa obavještavanjem

1. Nakon njegovog priznavanja, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će blagovremeno, a najkasnije u roku od 30 kalendarskih dana, obavjestiti Komisiju o nastanku promena u sadržaju svog tehničkog dosijea, uključujući nove izvještaje o osvedočenju iz člana 3(3a).
2. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo stavlja na raspolaganje sve informacije vezane za kontrolne aktivnosti u trećoj zemlji i dostavljaju ih Komisiji ili nadležnim tijelima država članica na njihov zahtev.
3. Kontrolni organi ili kontrolna tijela Komisiji i državama članicama stave na raspolaganje prapratne dokumente povezane sa zahtevom za priznanje u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848 i dokumenta koja su potrebna u skladu sa ovom Regulativom čuvaju ih 5 godine nakon godine u kojoj su izvršene kontrole ili je dostavljen sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 i dokumentovani dokazi.

Član 20

Sistemi i postupci za razmenu informacija

1. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo koristiće Informacioni sistem organske poljoprivrede (OFIS) za razmenu informacija sa Komisijom, sa drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim tijelima, kao i sa nadležnim organima država članica i dotičnih trećih zemalja.
2. Kontrolni organ ili kontrolni organ će preduzeti odgovarajuće mjere i uspostaviti dokumentovane procedure kako bi obezbedio blagovremenu razmenu informacija sa Komisijom i sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim tijelima.
3. Kada dokument ili postupak predviđen članom 46. Regulative (EU) 2018/848 ili delegiranim aktima i implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tim članom zahtevaju potpis ovlašćenog lica ili odobrenje lica u jednoj ili više fazama tog postupka, kompjuterski sistemi postavljeni za dostavu tih dokumenata moraju omogućiti identifikaciju svake osobe i garantovati integritet sadržaja dokumenata bez mogućnosti njihove izmene, uključujući i u pogledu faza postupka, u skladu sa pravom Unije, a posebno sa Odlukom Komisije 2004/563/EC, Euratom (5).

Član 21

Razmena informacija između Komisije, kontrolnih organa, kontrolnih tijela i nadležnih organa

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



1. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će odmah podeliti informacije sa Komisijom, sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim tijelima, kao i sa nadležnim organima država članica i trećih zemalja o bilo kojoj sumnji na neusaglašenost koja utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije.

2. Nakon što Komisija primi obavještenje od države članice u skladu sa članom 9 Delegirajuće Regulative (EU) 2021/279 u vezi sa sumnjom ili utvrđenom neusaglašenošću koja utiče na integritet uvezenih organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije, te o tome obavjesti kontrolni organ ili kontrolno tijelo, kontrolni organ ili kontrolno tijelo sprovodi istragu u skladu sa članom 22. ove Regulative. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo obavještava Komisiju i državu članicu koja je poslala početno obavještenje (državu članicu koja je obavjestila), koristeći obrazac dat u Aneksu III ove Regulative. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će odgovoriti u roku od 30 kalendarskih dana od dana prijema tog obavještenja i obavjestiti o preduzetim radnjama i mjerama, uključujući rezultate istrage i pružiti sve druge informacije kada su dostupne i/ili zahtevane od strane države članice koja je obavjestila.

3. Imenovani kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti dalje neophodne informacije ako to zatraži država članica koja je obavjestila.

4. Kada su operatori ili grupe operatora i/ili njihovi podizvođači predmet kontrola od strane različitih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela, ti kontrolni organi ili kontrolna tijela razmenjuju relevantne informacije o operacijama obuhvaćenim njihovim kontrolnim aktivnostima.

5. Kada operatori ili grupe operatora i/ili njihovi podizvođači promene kontrolni organ ili kontrolno tijelo, novo kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo će zahtevati kontrolni dosije dotičnog operatora ili grupe operatora od prijetodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela. Prijethodni kontrolni organ ili kontrolno tijelo će u roku od 30 dana novom kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu dostaviti kontrolni dosije operatora ili grupe operatora u pitanju i pisanu evidenciju iz člana 14, status sertifikacije, spisak neusaglašenosti i odgovarajućih mjera koje je preduzeo prijetodni kontrolni organ ili kontrolno tijelo.

Novo kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo će objezbediti da operatori ili grupe operatora otklone neusaglašenosti uočene u izvještaju prijetodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela.

6. Kada se sprovodi provjeri sledljivosti i bilansa mase operatora ili grupe operatora, kontrolni organi i kontrolna tijela razmenjuju relevantne informacije koje omogućavaju završetak ovih provjera.

Član 22

Dodatna pravila o mjerama koje su preduzimaju u slučaju neusaglašenosti

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



1. Pored mjera iz člana 29(1), (2) i (3) Regulative (EU) 2018/848 i člana 2 Implementirajuće Regulative (EU) 2021/279, kada sumnja ili dobije potkrepljene informacije, uključujući informacije od drugih kontrolnih organa ili kontrolnih tijela, ili kada primi obavještenje od strane operatora o sumnji na neusaglašenost, da je proizvod, koji možda nije u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848, ali koji nosi termine koji se odnose na organsku proizvodnju, namjera va uvesti iz treće zemlje radi stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije, kontrolni organ ili kontrola tijelo u skladu sa članom 27. te Regulative:

(a) odmah sprovodi istragu u cilju provjere usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 ili delegiranim ili implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tom Regulativom; takva istraga će se završiti što je prije moguće, u razumnom roku, i uzeti u obzir rok trajanja proizvoda i složenost slučaja;

(b) zabraniće uvoz iz te treće zemlje radi stavljanja dotičnog proizvoda kao organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije na tržište Unije do dobijanja rezultata istrage iz tačke (a). Prije donošenja takve privremene odluke, kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo, daće operatoru ili grupi operatora mogućnost da dostavi svoj komentar.

2. U slučaju da rezultati istrage iz tačke (a) stava 1. ne ukazuju na bilo kakvu neusaglašenost koja utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije, tim proizvodima će biti dozvoljeno da se koriste i označavaju kao organski proizvodi ili proizvodi iz perioda konverzije.

3. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će izraditi katalog mjera koje treba preduzeti u slučaju utvrđene neusaglašenosti. Taj katalog mjera zasniva se na elementima navedenim u Aneksu IV ove Regulative i sadrži najmanje:

(a) spisak neusaglašenosti sa upućivanjem na posebna pravila Regulative (EU) 2018/848 ili delegiranih ili implementacionih akata usvojenih u skladu sa tom Regulativom. Ta lista će najmanje sadržati neusaglašenosti navedene u Delu B Aneksa IV ove Regulative;

(b) klasifikaciju neusaglašenosti u tri kategorije: manje, veće i kritične, kako je navedeno u Delu A Aneksa IV ove Regulative, uzimajući u obzir najmanje sledeće kriterijume:

(i) primjena mjera predostrožnosti iz člana 28(1) Regulative (EU) 2018/848, praktične mjere iz tačke (a)(ii) člana 10(1) ove Regulative i pouzdanost sopstvene kontrole koje sprovodi operator ili grupa operatora u skladu sa tačkom (f) člana 11(1) ove Regulative;

(ii) uticaj na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(iii) sposobnost sistema sledljivosti da u lancu snabdevanja locira proizvod(e) na koje neusaglašenost utiče i zabranu uvoza iz treće zemlje u svrhu stavljanja proizvoda(a) na tržište unutar Unije sa upućivanjem na organsku proizvodnju;

(iv) odgovor operatora ili grupe operatora na prijethodne zahteve kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;

(c) mjere koje treba primjeniti za svaku neusaglašenost.

4. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo dokumentuje rezultate istraga iz tačke (a) člana 29(1) Regulative (EU) 2018/848.

Član 23

Dodatna pravila o mjerama u slučaju neusaglašenosti

1. U slučaju da neusaglašenost utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije tokom bilo koje faze proizvodnje, pripreme i distribucije, na primer kao rezultat upotrebe neodobrenih proizvoda, supstanci ili tehnika, ili mešanjem sa proizvodima koji nijesu iz organske proizvodnje, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti, pored mjera koje treba preduzeti u skladu sa stavovima 2. i 3. ovog člana, da se u obeležavanju i reklamiranju celokupne serije ili proizvodnog ciklusa proizvoda namijenjenog za uvoz iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije ne poziva na organsku proizvodnju kako je definisano u poglavlju IV. Regulative (EU) 2018/848,.

2. Kada se utvrdi neusaglašenost, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će:

(a) preduzeti sve neophodne radnje da bi se utvrdilo porijeklo i razmjera neusaglašenosti i utvrdile odgovornosti operatora ili grupe operatora; i

(b) preduzeti odgovarajuće mjere kako bi se objezbedilo da operator ili grupa operatora otkloni neusaglašenost i spreči dalje pojavljivanje takve neusaglašenosti.

Prilikom odlučivanja koje mjere da preduzme, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će uzeti u obzir prirodu te neusaglašenosti i dosadašnje rezultate operatora ili grupe operatora u pogledu usaglašenosti.

3. Kada postupa u skladu sa stavom 2. ovog člana, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će preduzeti sve mjere za koje smatra da su potrebne da bi se objezbedila usaglašenost sa Regulativom (EU) 2018/848 i delegiranim i implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tom Regulativom, uključujući:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (a) primjenu kataloga mjera iz člana 22(3) ove Regulative;
- (b) objezbeđivanje da operator ili grupa operatora povećaju učestalost sopstvenih kontrola;
- (c) objezbeđivanje da određene aktivnosti operatora ili grupe operatora budu predmet pojačane ili sistematske kontrole od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela.

4. U slučaju ozbiljne, ili ponavljajuće ili kontinuirane neusaglašenosti, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da operatoru ili grupi operatora, pored mjera utvrđenih u stavovima 2 i 3, na određeni period bude zabranjeno stavljanje proizvoda na tržište unutar Unije sa pozivanjem na organsku proizvodnju i da se njegov sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 suspenduje ili povuče.

5. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo dostavlja operatoru ili grupi operatora pismeno obavještenje o svojoj odluci u vezi sa radnjom ili mjerom koju treba preduzeti u skladu sa ovim članom, zajedno sa razlozima za tu odluku.

Član 24

Provere koje se sprovode u svrhu retroaktivnog priznavanja prijetnog perioda

1. Prije nego što odobri retroaktivno priznavanje prijetnog perioda kao dio perioda konverzije za potrebe tačke (b) člana 10(3) Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da operator dostavi sledeća dokumenta kojima dokazuje da su parcele bile prirodne ili poljoprivredne površine koje u periodu od najmanje 3 godine nijesu tretirane ili nijesu bile kontaminirane proizvodima ili supstancama koje nijesu dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848:

- (a) mape koje jasno identifikuju svaku parcelu obuhvaćenu zahtevom za retroaktivno priznanje i informacije o ukupnoj površini tih parcela i, ako je relevantno, o prirodi i obimu tekuće proizvodnje i njihovim koordinatama za geolokaciju;
- (b) sve druge relevantne dokumente za koje kontrolni organ ili kontrolno tijelo smatra da su neophodni za procenu zahteva za retroaktivno priznavanje.

2. Pored navedenog, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će preduzeti sledeće korake:

- (a) izvršiće detaljnu analizu rizika zasnovanu na dokumentovanim dokazima da proceni da li je bilo koja parcela obuhvaćena zahtevom za retroaktivno priznanje tretirana proizvodima ili supstancama koje nijesu odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji u periodu od najmanje 3 godine, posebno uzimajući u obzir veličinu ukupne površine na koju

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



se zahtev odnosi i agronomske prakse sprovedene tokom tog perioda na svakoj zemljišnoj parceli koja je predmet zahteva. Kontrolni organ ili kontrolni organ čuva dokumentaciju o analizi rizika;

(b) uzima uzorke zemljišta i/ili biljaka sa svake parcele u skladu sa rezultatima analize rizika iz tačke (a), uključujući i one parcele za koje je identifikovan rizik od kontaminacije;

(c) sastavlja izvještaj o kontroli na jednom od službenih jezika Unije, uključujući fotografije parcela, nakon fizičke kontrole kod operatora, uključujući parcele obuhvaćene zahtevom za retroaktivno priznanje u svrhu provjere dosljednost prikupljenih informacija, ali prije nego što operator preduzme bilo kakve mjere uzgoja.

3. Na osnovu informacija koje pruža operator u skladu sa stavom 1. i nakon završetka koraka navedenih u stavu 2, kontrolni organ ili kontrolno tijelo sastavlja konačni pisani izvještaj. Konačni pisani izvještaj sadrži obrazloženje zašto se prijedhodni period može retroaktivno priznati kao dio perioda konverzije. U ovom završnom pisanom izvještaju će se takođe navesti početni period koji se smatra organskim za svaku dotičnu parcelu, kao i ukupna površina parcela na koju se primjenjuje retroaktivno priznavanje perioda konverzije.

4. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će odmah obavjestiti Komisiju, države članice i, u slučaju kontrolnog tijela, njegovo akreditaciono tijelo o svakom datom retroaktivnom priznanju. Za svako dato retroaktivno priznanje, kontrolni organ ili kontrolno tijelo dostavlja konačan pisani izvještaj iz stava 3.

5. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da operator na koga se primjenjuje retroaktivno priznanje čuva dokumentovane dokaze u vezi sa tim priznanjem, kao i dokumentovane dokaze o korišćenju zemljišnih parcela obuhvaćenih tim priznanjem, 3 godine.

Član 25

Odobrenje upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji nepotiče iz organske proizvodnje

1. Prije izdavanja odobrenja upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji ne potiče iz organske proizvodnje kao što je navedeno u tački 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će proceniti sledeće informacije i izraditi obrazloženje za svako odobreno izuzeće:
 - (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeno i latinsko ime);
 - (b) sortu;
 - (c) ukupnu masu sjemena ili broj dotičnih biljaka;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (d) dostupnost organskog ili biljnog reproduktivnog materijala iz perioda konverzije;
 - (e) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi navedeni u tački 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.
2. Za svako odobrenje upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji ne potiče iz organske proizvodnje kako je navedeno u tački 1.8.5.2 Dio I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će uključiti relevantne informacije u godišnji izvještaj iz člana 4. ove Regulative.

Član 26

Izuzeća u vezi upotrebe životinja koje nisu iz organske proizvodnje i riblje mladi iz akvakulture koja nije organska

1. Prije odobravanja izuzeća u pogledu upotrebe životinjskih vrsta koje nisu uzgajana u organskoj proizvodnji (goveda, kopitara, ovaca, koza, svinja, jelenske divljači, zečeva i živine) u skladu sa tačkama 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II prema Regulativi (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će proceniti sledeće informacije i sačiniti obrazloženje za svako odstupanje:

- (a) naučno i uobičajeni naziv (uobičajeno i latinsko ime, tj. vrsta i rod);
- (b) rase i pasmine;
- (c) svrhe proizvodnje: meso, mlijeko, jaja, dvostruke namene ili priplod;
- (d) ukupan broj životinja;
- (e) dostupnost relevantnih vrsta životinja iz organske proizvodnje;
- (f) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi iz tačke 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

2. Za svaku vrsta koja nije uzgajana u organskoj proizvodnji (goveda, kopitare, ovce, koze, svinje, jelenska divljač, zečevi i živina), kontrolni organ ili kontrolno tijelo će u godišnjem izvještaju iz člana 4. ove Regulative uključiti relevantne informacije o odstupanjima koja su odobrena u skladu sa tačkama 1.3. 4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

3. Prije nego što odobri izuzeće u vezi sa korišćenjem riblje mladi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će proceniti sledeće informacije i navesti obrazložiti za svako odstupanje:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (a) vrsta i rod (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) rase i pasmine kada je primjenljivo;
- (c) životni stadijum (kao što su jaja, mladi, podmladak) koji su dostupni za prodaju iz organske proizvodnje;
- (d) raspoloživu količinu prema proceni operatora;
- (e) ukupan broj mladi;
- (f) dostupnost relevantnih vrsta iz organske akvakulture;
- (g) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi navedeni u tački 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

4. Za svako odstupanje odobreno u vezi sa korišćenjem riblje mladi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo će uključiti relevantne informacije u godišnji izvještaj iz člana 4. ove Regulative.

Član 27

Izveštavanje o privremenom odobrenju upotrebe sastojaka poljoprivrednog porijekla koji nijesu organski u prerađenoj organskoj hrani

Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će odmah obavjestiti Komisiju, države članice, akreditaciona tijela i druga kontrolne organe i kontrolna tijela priznata u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 o svakom izdatom privremenom odobrenju za korišćenje u preradi organske hrane poljoprivrednih sastojaka koji nijesu iz organske proizvodnje, u skladu sa članom 25(4) te Regulative. To obavještenje će uključiti obrazloženje, dato u namenskom obrascu koji je Komisija stavila na raspolaganje, da je takvo ovlašćenje dato u skladu sa članom 25(1) Regulative (EU) 2018/848.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



POGLAVLJE V

ODSTUPANJA OD REGULATIVE (EU) 2018/848 U SLUČAJU KATASTROFALNIH OKOLNOSTI

Član 28

Priznavanje katastrofalnih okolnosti

Za potrebe izuzetnih pravila proizvodnje iz članova 22(1) i 45(3) Regulative (EU) 2018/848, da bi se situacija ispunjavala uslove za prepoznavanje kao katastrofalne okolnosti koje proizilaze iz „nepovoljnih klimatskih prilika“, „bolesti životinja“, „incidenta u životnoj sredini“, „prirodne katastrofe“ ili „katastrofalnog događaja“, kao i bilo koju uporedivu situaciju, kontrolni organ ili kontrolno tijelo može prepoznati situaciju kao katastrofalne okolnosti na osnovu izjave koju izdaje relevantno tijelo treće zemlje u kojoj se situacija dešava, kada je to moguće. Ako takva izjava nije dostupna, svako takvo priznanje od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela zasnivaće se na podacima koje daju zvanične organizacije kojima se opravdavaju katastrofalne okolnosti.

Član 29

Uslovi za izuzeće

1. Nakon priznanja iz člana 28, kontrolni organ ili kontrolno tijelo može, nakon identifikacije operatora na koje se to odnosi u dotičnoj oblasti ili na zahtev pojedinačnog operatora ili člana grupe dotičnih operatora, odobriti relevantna odstupanja, navedeno u članu 3. Delegirane Regulative (EU) 2020/2146 i uslove koji se odnose na njih, pod uslovom da se ta odstupanja i uslovi primjenjuju:

(a) na ograničeni period i ne duže nego što je potrebno, a ni u kom slučaju duže od 12 meseci, da se nastavi ili ponovo započne organska proizvodnja na način kako se sprovodila prije datuma primjene tih izuzeća;

(b) u vezi sa konkretno pogođenim vrstama proizvodnje ili, gde je relevantno, parcelama;

i

(c) na pojedinačnog operatora ili člana grupe.

2. Primjena odstupanja iz stava 1. ne dovodi u pitanje valjanost sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 tokom perioda kada derogacije se primjenjuju, pod uslovom da dotični operator ili operatori ispunjavaju uslove pod kojima su odstupanja odobrena.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3. Kontrolni organi i kontrolna tijela će odmah obavjestiti Komisiju, države članice i, u slučaju kontrolnog tijela, njihovo akreditaciono tijelo, o izuzećima koje su odobrili u skladu sa ovom Regulativom preko sistema iz člana 20(1). Konkretno, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će navesti ime dotičnog operatora ili operatore, vremenski period za izuzeće, vrstu proizvodnje ili, gde je relevantno, parcele, opravdanje za izuzeće i priložiti izjavu relevantnog organa treće zemlje kako je navedeno u članu 28. Kada takva izjava nije dostupna, kontrolni organ ili kontrolno tijelo će opravdati razloge izostavljanje takve izjave i objezbediti relevantne podatke na kojima se zasniva izuzeće.

4. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo će objezbediti da svaki operator na koga se primjenjuju odobrena izuzeća čuva dokumentovane dokaze koji se odnose na odobrena izuzeća, kao i dokumentovane dokaze o korišćenju tih izuzeća tokom perioda na koji se ta izuzeća primjenjuju. Kontrolni organ ili kontrolno tijelo proverava usklađenost operatora sa uslovima odobrenih izuzeća.

POGLAVLJE VI

OPŠTE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 30

Upućivanja na nadležne organe i države članice iz Priloga II. Regulativi (EU) 2018/848

1. Upućivanje na nadležne organe u sledećim tačkama Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 će se čitati kao upućivanje na kontrolne organe i kontrolna tijela priznata u skladu sa članom 46(1) te Regulative:
 - a. tačka 1.7.2 i prvi paragraf tačka 1.7.3 dela I;
 - b. tačke 1.3.4.3, 1.3.4.4.3, 1.6.7, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1, 1.9.4.1 i 1.9.4.2 dela II;
 - c. tačke 3.1.2.1 i 3.1.3.1 Dela III.Informacije iz tačke 1.9.4.1 Dela II šalju se samo Komisiji.
2. Pozivanje na države članice u tački 1.9.4.4(c) Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 će se čitati kao upućivanje na kontrolne organe i kontrolna tijela priznata u skladu sa članom 46(1) te Regulative.

Član 30a

Derogacija za čekanje na sertifikaciju operatora i grupe operatora u trećim zemljama

1. Izuzetno od člana 16 ove Regulative, kada je sertifikacija u skladu sa članom 9(10) i članom 10 ove Regulative i članom 1 Privedbene Regulative Komisije (EU) 2021/1378 od strane relevantnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela operatora i grupe operatora

Commented [JN5]: In Delegated Regulation (EU) 2021/1698, the following Article is inserted:
1. Article 30a
Derogation for pending certification of operators and groups of operators in third countries
[Delegated regulation - EU - 2024/3095 - EN - EUR-Lex](#)

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- u trećim zemljama na čekanju od 31. decembra 2024. godine, potvrda od strane tog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela pošiljke namenjene za uvoz u Uniju od strane tih operatora ili grupe operatora vršiče se u pogledu usaglašenosti sa pravilima iz člana 33(1) Savjeta Regulative (EC) br. 834/2007 do 15. oktobra 2025.
2. Nakon verifikacije u skladu sa stavom 1, relevantni kontrolni organ ili kontrolno tijelo izdaje sertifikat o inspekciji u skladu sa članom 4 Delegirane Regulative Komisije (EU) 2021/2306.
 3. Dokumentovani dokazi izdati pre 31. decembra 2024 od strane kontrolnih organa i kontrolnih tijela priznatih u skladu sa članom 33(3) Regulative (EC) br. 834/2007 operatorima i grupama operatora čija sertifikacija iz stava 1 čeka od 31. decembar 2024 ostaće na snazi do kraja njihovog perioda važenja ali ne nakon 15. Oktobra 2025.
 4. Povodom kontrola operatora i grupe operatora iz stava 1, reference u članu 9(1) i (2), tačka (c), članu 14(1), članu 22(1), članu 23(3), i delu B Aneksa IV ove Regulative na usklađenost sa Regulativom (EU) 2018/848 podrazumevaju se kao upućivanje na pravila u članu 33(1) Regulative (EC) br. 834/2007, i upućivanja u članu 16(3), članu 19(3) i članu 23(4) ove Regulative na sertifikat iz člana 45(1), tačka (b)(i) Regulative (EU) 2018/848 posmatraće se kao reference na dokumentaciju izdatu pre 31. decembra 2024 od strane kontrolnih organa i kontrolnih tijela prepoznatih u skladu sa članom 33(3) Regulative (EC) br. 834/2007 operatorima i grupi operatora iz stava 1.

Član 31

Stupanje na snagu i primjena

Ova Regulativa stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

Primjenjivaće se od 1. januara 2022.

Ova Regulativa je obavezujuća u celini i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

(1) Regulativa Savjeta (EEZ) br. 2658/87 od 23. jula 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1).

(2) Delegirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2021/771 od 21. januara 2021. o dopuni Regulative (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Veća utvrđivanjem posebnih kriterijuma i uslova za provere evidencije u službenim dokumentima u okviru stručnih kontrola u organskoj proizvodnji i stručnih kontrola grupa operatora (SL L 165, 11.5.2021., str. 25.).

Commented [JN6]: 1. By way of derogation from Article 16 of this Regulation, where the certification in accordance with Article 9(10) and Article 10 of this Regulation and with Article 1 of Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 (*) by the relevant control authority or control body of operators and groups of operators in third countries is pending on 31 December 2024, the verification by that control authority or control body of consignments intended for import into the Union of those operators and groups of operators shall be done with regard to the compliance with the rules referred to in Article 33(1) of Council Regulation (EC) No 834/2007 (*) until 15 October 2025.

[Delegated regulation - EU - 2024/3095 - EN - EUR-Lex](#)

Commented [JN7]: 2. Following a verification pursuant to paragraph 1, the relevant control authority or control body shall issue a certificate of inspection pursuant to Article 4 of Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 (*3).

[Delegated regulation - EU - 2024/3095 - EN - EUR-Lex](#)

Commented [JN8]: 3. The documentary evidence issued before 31 December 2024 by control authorities and control bodies recognised in accordance with Article 33(3) of Regulation (EC) No 834/2007 to the operators and groups of operators whose certification referred to in paragraph 1 is pending on 31 December 2024, shall remain valid until the end of their validity period but not beyond 15 October 2025.

[Delegated regulation - EU - 2024/3095 - EN - EUR-Lex](#)

Commented [JN9]: 4. With regard to controls on the operators and groups of operators referred to in paragraph 1, references in Article 9(1) and (2), Article 11(1), point (c), Article 14(1), Article 22(1), Article 23(3) and Part B of Annex IV to this Regulation to compliance with Regulation (EU) 2018/848 shall be understood as references to the rules referred to in Article 33(1) of Regulation (EC) No 834/2007, and references in Article 16(3), Article 19(3) and Article 23(4) of this Regulation to the certificate referred to in Article 45(1), point (b)(i), of Regulation (EU) 2018/848 shall be understood as references to the documentary evidence issued before 31 December 2024 by control authorities and control bodies recognised in accordance with Article 33(3) of Regulation (EC) No 834/2007 to the operators and groups of operators referred to in paragraph 1.

[Delegated regulation - EU - 2024/3095 - EN - EUR-Lex](#)

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(3) Implementirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2021/279 od 22. februara 2021. kojom se utvrđuju detaljna pravila za primjenu Regulative (EZ) 2018/848 Evropskog parlamenta i Veća o kontrolama i drugim mjerama kojima se objezbeđuje sledivost i usklađenosti u organskoj proizvodnji i označivanju organskih proizvoda (SL L 62, 23.2.2021., str. 6.).

(4) Implementirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2019/533 od 28. marta 2019. o koordiniranom višegodišnjem programu kontrole Unije za 2020., 2021. i 2022. za osiguranje usklađenosti sa maksimalnim količama ostataka pesticida i ocenu izloženosti potrošača ostacima pesticida u i na hrani biljnog i životinjskog porijekla (SL L 88, 29.3.2019., str. 28.).

(5) Odluka Komisije 2004/563/EZ, Euratom od 7. jula 2004. o izmeni njenog Poslovnika (SL L 251, 27.7.2004., str. 9.).

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



PRILOG I

Sadržaj izvještaja o proceni iz člana 1(2)(i)

DIO A

Izvještaj o proceni iz tačke (i) člana 1(2) sastoji se od izvještaja o pregledu dokumenta i evidencije, izvještaja o proceni na licu mesta i izvještaja osvedočenja, i može sadržati sve druge informacije koje akreditaciono tijelo ili nadležni organ smatra neophodnim.

1. Dokumentacija i izvještaj o pregledu dokumentacije

Izvještaj o pregledu dokumenta i zapisa sadrži sledeće elemente:

1.1. Procena sledećeg:

- (a) strukturu i veličinu;
- (b) IT sistem upravljanja;
- (c) filijale;
- (d) vrstu aktivnosti, uključujući aktivnosti podugovaranja, osim kontrole i uzorkovanja;
- (e) organizaciona šema;
- (f) upravljanje kvalitetom;

1.2. Procena procedura za razmenu informacija između centrale i filijala, i podgovorenih laboratorija, kao i sa Komisijom, državama članicama, drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim tijelima;

1.3. Procena znanja i kvalifikacija osoblja u pogledu zakonodavstva Unije o pravilima i kontrolama organske proizvodnje;

1.4. Provera da li su izabrani jezički režim i dokumenti koje izdaje kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo razumljivi za ugovorene operatore ili grupe operatora, posebno interne procedure za osoblje uključeno u proces sertifikacije ili u kontrole;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



1.5. Ocenjivanje programa kontinuirane obuke i efektivno praćenje kompetencija stečenih tokom obuka od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;

1.6. Procena iskustva i kompetentnosti osoblja za kategoriju(e) proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 koje podležu kontrolama u svakoj trećoj zemlji obuhvaćenoj priznanjem, uključujući radni status dotičnih kontrolora i njihov ugovorni odnos sa kontrolnim tijelom;

1.7. Procena internih procedura koje se odnose na kontrolne aktivnosti u odnosu na operatore i grupe operatora, ako ih ima, i specifične veštine i obuku potrebne za kontrolore tog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela koje kontrolišu sistem internih kontrola kod grupa operatora;

1.8. Opis i evaluacija performansi kontrolnog sistema koji treba da se uspostavi za svaku treću zemlju, uključujući gde je relevantno, specifičnosti kontrole za grupe operatora;

1.9. Sve druge informacije koje akreditaciono tijelo smatra neophodnim.

2. Izvještaj o proceni na licu mesta

Izvještaj o proceni na licu mesta od strane akreditacionog tijela ili, po potrebi, od strane nadležnog organa, sadrži sledeće elemente:

2.1. Izvještaj o proceni kancelarija(a) u kojima se donose odluke o sertifikaciji, koji sadrži sledeće informacije:

(a) rezultat provere dosijea svih kategorija proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 za koje se traži priznanje i potvrdu da je kontrolno tijelo pravilno primjenilo zahteve za kontrolu u pogledu operatora i grupa operatora kako je navedeno u Poglavlju III ove Regulative i posebno u članovima 9 i 10;

(b) evaluaciju kataloga mjera koje treba preduzeti u slučaju utvrđene neusaglašenosti;

(c) evaluaciju postupaka analize rizika u svrhu kontrole, uključujući kontrole bez prijetilne najave;

(d) evaluacija strategije, procedure i metodologije uzorkovanja;

(e) evaluaciju komunikacije sa Komisijom i drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim tijelima;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(f) zaključci iz intervjua sa osobljem za kontrolu i sertifikaciju u vezi sa njihovim učinkom i kompetencijama na poslovima sertifikacije i kontrole;

(g) potvrdu da kontrolni organ ili kontrolno tijelo ima sredstva za implementaciju sistema kontrole u skladu sa ovom Regulativom u svakoj trećoj zemlji za koju traži priznanje, posebno dovoljno kontrolora da izvrše bilo kakve fizičke provjere u bilo kojoj fazi proizvodnje, priprema i distribucija, prema potrebi, na osnovu njihove procjene rizika, dodatnih kontrola ili uzimanja uzoraka i dokumenata na jezicima koji su razumljivi za ugovorene operatore, kada su ova dokumenta namijenjena operatorima ili grupama operatora;

(h) potvrdu kapaciteta i nadležnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tijela da obavlja svoje zadatke za svaku treću zemlju za koju traži priznanje, uzimajući u obzir, posebno, očekivani broj operatora ili članova grupe operatora, obim izvezenih proizvoda, priroda i porijeklo proizvoda, uključujući procenu dosijea operatora i kontrolora.

2.2. Izvještaj osvedočenja, koji je rezultat osvedočenja sprovedenog u skladu sa Delom B, koji sadrži sledeće elemente:

(a) ime operatora, kontrolora nad kojim se sprovodi osvedočenje i ocenjivača akreditacionog tijela;

(b) opšte informacije o osvedočenju, kao što su mesto, vreme, plan osvedočenja ili učesnici, i iskustvo operatora ili grupe operatora u pogledu pravila organske proizvodnje;

(c) obim kontrole;

(d) priprema i znanje kontrolora, kao što su planiranje rada, uputstva za rad, dokumenti i materijali koji su stavljeni na raspolaganje inspektorima, znanje kontrolora o relevantnoj kategoriji proizvoda, procena kompleksnosti plana sistema organske proizvodnje kod operatora ili sistema interne kontrole grupe operatora, provera sukoba interesa, poznavanje Regulative (EU) 2018/848, poznavanje internih procedura njegovog kontrolnog tijela u pogledu funkcionisanja ili implementacije sistema kontrole i procesa sertifikacije;

(e) rad inspektora, kao što je relevantnost trajanja inspekcije, ocena intervjua, verifikacija prijedloga neusaglašenosti, prikupljanje relevantnih informacija, autoritet i analitičke veštine, tehnika razgovora i ispitivanja, efektivne jezičke

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



veštine, poznavanje lokalnih poljoprivrednih uslova i poljoprivredne prakse, prerađivačke prakse u toj zemlji i socijalne veštine;

(f) kvalitet fizičke kontrole objekta/gazdinstva/jedinice, kao što su metodologija i kvalitet korišćene čekliste za kontrolu, informacije koje operator daje u planu organske proizvodnje, kompleksnost bilansa mase i provere sledljivosti, korišćena metodologija za uzorkovanje i kontrola kritičnih područja;

(g) nalazi, status otkrivenih neusaglašenosti i primjenjene korektivne mjere ;

(h) procenu neusaglašenosti koje je identifikovao ocenjivač akreditacionog tijela, ali ih kontrolor nije otkrio;

(i) kvalitet i potpunost obavljenog završnog intervjua;

(j) ukupna procena delotvornosti kontrole;

(k) spisak otkrivenih neusaglašenosti, opis i rok za korektivne mjere koje treba da sprovede kontrolni organ ili kontrolno tijelo radi njihovog otklanjanja;

(l) u slučaju grupe operatora, poseban odeljak koji daje opis i procenu efikasnosti sistema internih kontrola; i

(m) ukupnu procenu kapaciteta i pouzdanosti kontrolnog organa ili kontrolnog tijela za obavljanje aktivnosti sertifikacije, uzimajući u obzir ishod procene izvršene u skladu sa odeljkom 2.1. Sve druge informacije koje akreditaciono tijelo ili nadležni organ smatra neophodnim, uključujući, na primer, izvještaje i zaključke dodatnih osvedočenja.

DIO B

1. Za osvedočenje iz tačke 2.2 Dela A važi sljedeće:

- (a) sprovodi ga akreditaciono tijelo ili, prema potrebi, nadležni organ;
- (b) zasniva se na analizi rizika i dokumentuje se cela aktivnost osvedočenja;
- (c) sprovodi se fizički i može se sprovesti na daljinu samo ako tako odluči Komisija.

2. Pored Odeljka 1, osvedočenje se sprovodi:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(a) za svaku kategoriju proizvoda kako je navedeno u členu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 za koju se traži priznanje. Sve neusaglašenosti koje otkrije akreditaciono tijelo ili nadležni organ biće u potpunosti otklonjene od strane kontrolnog organa, odnosno kontrolnog tijela, i potvrđene od strane akreditacionog tijela ili nadležnog organa;

(b) za svaku kategoriju proizvoda u drugoj trećoj zemlji, ako kontrolni organ ili kontrolno tijelo zahtevaju ili su već priznati za više od jedne treće zemlje; i

(c) prioritarno u grupama operatora, u slučaju da kontrolni organ ili kontrolno tijelo sertifikuju grupe operatora.

3. Za kontrolni organ ili kontrolno tijelo priznato prema členu 33(3) Regulative Savjeta (EZ) br. 834/2007¹ i uključeno na listu utvrđenu u skladu sa članom 57(2) Regulative (EU) 2018/ 848, informacije iz tačke 2.2 Dela A ovog Aneksa će biti rezultat osvedočenja koje je sprovedeno:

(a) tokom poslednje 3 godine od strane njihovog akreditacionog tijela ili nadležnog organa u cilju njihovog priznavanja u skladu sa Regulativom (EZ) br. 834/2007 za svaku kategoriju proizvoda za koju kontrolni organ ili kontrolno tijelo zahteva priznanje u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848; i

(b) u trećoj zemlji za koju je kontrolni organ ili kontrolno tijelo priznato prema členu 33(3) Regulative (EZ) br. 834/2007.

Međutim, za svaku od ovih osvedočenja, tijelo za akreditaciju ili nadležni organ će potvrditi da su sve neusaglašenosti u potpunosti otklonjene od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tijela.

¹ Regulativa Savjeta (EZ) br. 834/2007 od 28. juna 2007. o organskoj proizvodnji i obeležavanju organskih proizvoda i stavljanju van snage Regulative (EEZ) br. 2092/91 (SL L 189, 20.7.2007., str. 1).

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



PRILOG II

Opšti i posebni zahtevi za godišnji izvještaj iz člana 4.

1. Godišnjim izvještajem se ažuriraju svi elemente sadržani u tehničkom dosijeu kako je navedeno u članu 1(2).
2. Godišnji izvještaj sadrži informacije kontrolnog organa ili kontrolnog tijela koje treba da se ažuriraju za potrebe godišnjeg izvještaja i sadrži naziv i kod kontrolnog organa ili kontrolnog tijela, poštansku adresu, broj telefona, kontakt e-pošte i adresu veb stranice, koja će uključivati direktnu vezu, sa lakim pristupom sa početne veb stranice, do ažurirane liste operatora ili grupa operatora.
3. Za potrebe godišnjeg izvještaja, tehnički dosije se dopunjava sa sledećim:
 - (a) kontrolne aktivnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tijela u trećoj zemlji ili trećim zemljama u prijedhodnoj godini, po kategoriji proizvoda, kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848, uključujući podatke o broju operatora i grupa operatora kao i broju njihovih članova (uključujući podizvođače, ako operatori ili grupe operatora ne ostaju odgovorni za podizvođače) koji su bili predmet njihove kontrole na dan 31. decembra prijedhodne godine, po trećoj zemlji i kategoriji proizvoda;
 - (b) obavezu da je kontrolni organ ili kontrolno tijelo sprovelo potrebna ažuriranja prevoda pravila proizvodnje u skladu sa članom 1(2)(e) ove Regulative ili bilo koje druge relevantne dokumente potrebne za svrhe člana 46(b) 2) Regulative (EU) 2018/848 ili ove Regulative;
 - (c) sva ažuriranja internih procedura, uključujući sistem sertifikacije i kontrole koji je uspostavilo kontrolni organ ili kontrolno tijelo u skladu sa ovom Regulativom;
 - (d) link ka veb stranici kontrolnog organa ili kontrolnog tijela, sa informacijama koje su potrebne u skladu sa članom 17;
 - (e) godišnji izvještaj o proceni kancelarije(a) gde se donose odluke o sertifikaciji, kao što je navedeno u tački 2.1 Dela A Aneksa I:
 - (i) kojim se objezbeđuje da je akreditaciono tijelo ili nadležni organ u prijedhodnoj godini na zadovoljavajući način ocenjenilo kontrolni organ ili kontrolno tijelo u pogledu njegove sposobnosti da objezbedi da su proizvodi uvezeni iz trećih zemalja u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848;
 - (ii) kojim se potvrđuje da je kontrolni organ ili kontrolno tijelo i dalje sposobno i kompetentno sprovesti zahteve vezane za kontrolu, uslove i mjere iz člana 46(2) i (6) Regulative (EU) 2018/848 i ove Regulative, u svakoj trećoj zemlji za koju je priznato;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(iii) koje uključuje sve ažurirane informacije iz godišnjeg izvještaja o proceni u vezi sa rezultatima i ocenjivanja:

- provere datoteka operatora ili grupa operatora;
- spisak neusaglašenosti, kao i broj neusaglašenosti u odnosu na broj sertifikovanih operatora ili grupa operatora;
- rešavanja neusaglašenosti i prigovora, ako ih je bilo, uz objašnjenje korektivnih mjera koje su operatori ili grupe operatora sproveli radi trajnog otklanjanja neusaglašenosti,
- kataloga mjera i njegovo sprovođenje,
- postupka analize rizika,
- godišnjeg plana rizika,
- strategije, postupka i metodologije uzorkovanja,
- izmene bilo koje procedure,
- razmena informacija sa drugim kontrolnim organima, kontrolnim tijelima i Komisijom,
- kompetentnosti osoblja uključenog u proces kontrole i sertifikacije,
- programa obuke,
- znanja i kompetentnosti novog osoblja,
- delotvornosti i pouzdanosti aktivnosti koje su osvedočene i opšta ocena učinka kontrolnog organa ili kontrolnog tijela,
- drugih elemenata koje akreditaciono tijelo ili nadležni organ smatra relevantnim za potrebe Regulative (EU) 2018/848 /848;

iv. kojim se u pogledu proširenja područja primjene priznanja na dodatne treće zemlje ili kategorije proizvoda u prijetodnoj godini potvrđuju sposobnost i kompetencije kontrolnog organa ili kontrolnog tijela da vrši kontrole u skladu s ovom Regulativom u svakoj novoj trećoj zemlji ili za svaku novu kategoriju proizvoda ako postoje aktivni operatori ili grupe operatora.

4. Godišnji izvještaj sadrži sledeće informacije u vezi sa slučajevima neusaglašenosti i preduzetim mjerama:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (a) broj fizičkih kontrola na terenu uz prijetodnu najavu i bez nje;
- (b) broj uzoraka uzetih prilikom kontrola uz prijetodnu najavu i bez nje te, gde je primjenjivo, preduzete mjere ;
- (c) broj uzoraka prikupljenih zbog sumnje, prigovora ili tokom istrage kako je navedeno u članu 22. stav 1. tačka (a) prijavljenih putem OFIS-a kako je navedeno u članu 21. stavu 2. (slučaj u OFIS-u);
- (d) broj slučajeva sumnje na neusaglašenost ili utvrđene neusaglašenosti u OFIS-u;
- (e) broj otkrivenih neusaglašenosti, raščlanjenih na manje, velike i kritične neusaglašenosti u skladu s klasifikacijama neusaglašenosti organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije datih u Prilogu IV.;
- (f) mjere iz Priloga IV. koje su preduzete u vezi sa operatorima ili grupama operatora u slučajevima neusaglašenosti.

5. Nakon što kontrolni organ ili kontrolno tijelo certifikuje operatore ili grupe operatora drugog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela, u godišnjem izvještaju kontrolnog organa ili kontrolnog tijela koje je primilo se za svakog prenetog operatora ili grupu operatora navodi:

- (a) naziv operatora ili grupe operatora, njegovu geografsku lokaciju i prijetodni broj sertifikata;
- (b) naziv njegovog prijetodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;
- (c) datum prenosa kontrolnog fajla;
- (d) spisak i prirodu otvorenih neusaglašenosti i mjera koje zahteva prijetodni kontrolni organ ili kontrolno tijelo, ako ih ima;
- (e) mjere koje je preduzeo operator ili grupa operatora kako bi se objezbedilo da se neusaglašenosti neće ponoviti, i datum(i) kontrole(a) koju je izvršio novi kontrolni organ ili kontrolno tijelo da proveri da li su korektivne mjere pravilno sprovedene;
- (f) naznaku da li je operator ili grupa operatora bila uključena u bilo koji slučaj OFIS-a.

6. U vezi sa proizvodima visokog rizika iz člana 8. dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) spisak operatora ili grupa operatora odgovornih za proizvode visokog rizika;
- (b) za svakog operatora ili grupu operatora:
 - (i) izvršene kontrole, sa navođenjem datuma svake kontrole;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (ii) uzorkovanje i obavljene analize;
- (iii) pronađene neusaglašenosti;
- (iv) primjenjene mjere ;
- (v) za svakog operatora ili grupu operatora koji su promenili svoje kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo , korektivne mjere i/ili sankcije primjenjene ako su neusaglašenosti uočene u izvještaju prijedhodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tijela;

(c) za svaku pošiljku koja pokazuje neusaglašenost:

- (i) upućivanje na sertifikat o inspekciji za uvezene pošiljke;
- (ii) pregled rezultata analize uzorkovanja koji ukazuju na prisustvo ostataka supstanci koje nijesu dozvoljene;
- (iii) istrage i mjere praćenja koje preduzima kontrolni organ ili kontrolno tijelo u slučaju mešanja ili ostataka nedozvoljenih supstanci pronađenih u pošiljci, uključujući odluku u vezi sa pošiljkom, kao i potvrdu da su operatori preduzeli korektivne mjere .

7. Za odobrenja za upotrijebu biljnog reproduktivnog materijala koji nije organski u skladu sa tačkom 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) sorta;
- (c) broj izuzeća i ukupna masa sjemena ili broj biljaka za koje je izuzeće odobreno;
- (d) broj operatora i grupa operatora kojima je data odobrenje.

8. Za izuzeća odobrena u skladu sa tačkama 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 za svaku vrstu životinja koja ne potiče iz organske proizvodnje (goveda, kopitare, ovce, koze, svinje i jelenska divljač , zečevi, živina), daju se sledeće informacije:

- (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeni i latinski naziv, tj. vrsta i rod);
- (b) rase i pasmine;
- (c) svrhe proizvodnje: meso, mlijeko, jaja, dvostruke namene ili priplod;
- (d) broj izuzeća i ukupan broj životinja za koje je dato izuzeće;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(e) broj operatora i grupa operatora kojima je odobreno izuzeće.

9. Za odobrenja koja se izdaju za korišćenje mlađi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) vrsta i rod (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) rase i pasmine kada je primjenljivo;
- (c) ukupan broj izuzeća i broj mlađi za svaku vrstu;
- (d) broj operatora i grupa operatora kojima je dato izuzeće.

10. Godišnji izvještaj će sadržati sve druge informacije koje kontrolni organ, kontrolno tijelo ili akreditaciono tijelo smatra relevantnim za ispunjavanje specifičnih zahteva Regulative (EU) 2018/848.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



PRILOG III

Obrazac iz Informacionog sistema za organsku poljoprivredu (OFIS) iz člana 21. stav 2.

A. Istraga

- 1) Koji kontrolni organ(-i) i/ili kontrolno tijelo (-a) vode ili su vodili istragu?
- 2) Opišite saradnju između različitih operatera i nadležnih organa ili, po potrebi, kontrolnih organa i/ili kontrolnih tijela u različitim zemljama koje su uključene (ako postoje)?
- 3) Koje su metode/procedure istrage su primjenjene?
Na primer, da li su dotični operatori podvrgnuti posebnoj kontroli?
Da li su uzorci prikupljeni i analizirani?
- 4) Koji je rezultat istrage?
Koji su rezultati kontrola/analiza (ako ih ima)?
Da li je razjašnjen izvor neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugog problema?
Kakva je vaša ocena ozbiljnosti neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugog problema?
- 5) Da li su se jasno utvrdili i ustanovili uzroci kontaminacije/neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost / drugog problema i odgovornosti učesnika?
Komentar na uzrok kontaminacije/ neusaglašenosti /drugog problema i odgovornost učesnika:
- 6) Da li su identifikovani operatori bili uključeni u druge slučajeve neusaglašenosti/sumnje u neusaglašenost/druge probleme pokrenute u posljednje 3 godine?
Komentar na operatore identifikovane u drugim neusaglašenostima/sumnjama na neusaglašenost/drugim problemima u posljednje 3 godine:

B. Mjere i sankcije

- * 1) Koje su preventivne i korektivne mjere preduzete (npr. u vezi sa distribucijom/slobodnim prometom proizvoda na tržištima Unije i trećih zemalja)?

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



* 2) Koje su mjere u slučaju neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugih problema preduzete prema operatorima i/ili upitnim proizvodima?²:

(*) Način sprovođenja mjera (pisani oblik, upozorenje itd.)?

Da li je sertifikat proizvođača/prerađivača ograničen, suspendovan ili povučen?

Datum stupanja mjera na snagu (ako ih ima) (DD.MM.GGGG.):

Trajanje mjera (ako ih ima) (u mesecima):

Kontrolni organ i/ili kontrolno tijelo koje je donijelo i sprovelo mjere (ako ih ima):

3) Planiraju li se dodatne kontrole kod dotičnih operatora?

4) Koje druge mjere kontrolni organ ili kontrolno tijelo planira da bi se sprečila pojava sličnih slučajeva?

C. Druge informacije

D. Prilozi

Komentari uz odgovor:

Kontakt tačka

(*) Obavezna polja.

² Mjera u skladu s članom 29. stavovima 1. i 2. Regulative (EZ) 2018/848 te članom 22. stavovima 1., 2. i 3. te članom 23. stavovima 1. i 4. ove Regulative

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



PRILOG IV

Katalog mjera iz člana 22. stav 3.

DIO A

Elementi za sačinjavanje i primjenu kataloga mjera

1. U skladu sa Delom B, kontrolni organ ili kontrolno tijelo može da klasifikuje slučajeve neusaglašenosti kao manje, velike ili kritične, na osnovu kriterijuma za klasifikaciju iz tačke (b) člana 22(3) u sljedećim slučajevima:

(a) slučaj neusaglašenosti je manji kada:

(i) su mjere predostrožnosti koje je preduzeo operator srazmerne i odgovarajuće, a prema proceni kontrolnog organa ili kontrolnog tijela kontrole koje je operator uveo su efikasne;

(ii) neusaglašenost ne utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

(iii) primjenom sistema sledljivosti se mogu u lancu snabdevanja locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju;

(b) slučaj neusaglašenosti je veliki kada:

(i) mjere predostrožnosti nijesu srazmerne i odgovarajuće i prema proceni kontrolnog organa kontrole koje je operator uspostavio ili kontrolnog tijela nijesu efikasne;

(ii) neusaglašenost utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

(iii) operator nije blagovremeno ispravio manju neusaglašenost;

(iv) primjenom sistema sledljivosti se mogu u lancu snabdevanja locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju;

(c) slučaj neusaglašenosti je kritičan kada:

(i) mjere predostrožnosti nijesu srazmerne i prema proceni kontrolnog organa kontrole koje je operator uspostavio ili kontrolnog tijela nijesu efikasne;

(ii) neusaglašenost utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(iii) operator ne uspeva da ispravi prijethodne velike neusaglašenosti ili više puta ne uspeva da ispravi druge kategorije neusaglašenosti; i

(iv) iz sistema sledljivosti nema podataka na osnovu kojih se u lancu snabdevanja mogu locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i ne može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju.

2. Mjere

Kontrolni organi ili kontrolna tijela mogu primjeniti jednu ili više sledećih mjera na srazmjerna način za navedene kategorije slučajeva neusaglašenosti:

Kategorija neusaglašenosti	Mjera
Blaža	Operator podnosi akcioni plan u roku koji je određen za ispravljanje neusaglašenosti
Teža	<p>Pri označivanju i oglašavanju cele navedene serije proizvoda ili proizvodnog ciklusa (useva, životinja na koje neusaglašenost utiče) nema upućivanja na organsku proizvodnju u skladu sa članom 42(1) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Zabrana uvoza proizvoda iz treća zemlja u svrhu njegovog stavljanja na tržište kao organskog unutar Unije na određeni period u skladu sa članom 42(2) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Potreban je novi period konverzije</p> <p>Ograničenje obima sertifikata</p> <p>Unapređenje implementacije mjera predostrožnosti i kontrola koje je operator uspostavio da bi se objezbedila usklađenost</p>
Kritična	Pri označivanju i oglašavanju cele navedene serije proizvoda ili proizvodnog ciklusa (useva, životinja na koje neusaglašenost utiče) nema upućivanja na organsku proizvodnju u skladu sa članom 42(1) Regulative (EU) 2018/848

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



	<p>Zabrana uvoza proizvoda iz treća zemlja u svrhu njegovog stavljanja na tržište kao organskog unutar Unije na određeni period u skladu sa članom 42(2) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Potreban je novi period konverzije</p> <p>Ograničenje obima sertifikata</p> <p>Suspenzija sertifikata</p> <p>Povlačenje sertifikata</p>
--	--

DIO B

Spisak slučajeva neusaglašenosti i odgovarajuća klasifikacija koje obvezno moraju biti uključene u katalog mjera

Neusaglašenost	Kategorija
Značajno odstupanje ulaznih i izlaznih količina (bilansa mase)	Teža
Nepostojanje evidencija i finansijske dokumentacije o usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848	Kritična
Namerno izostavljanje informacija, što kao posledicu ima nepotpunu evidenciju	Kritična
Krivotvorenje dokumenata vezanih za sertifikaciju organskih proizvoda	Kritična
Namerno ponovno označavanje kao organskih proizvoda koji su izgubili status	Kritična
Namerno mešanje organskih proizvoda sa proizvodima iz perioda konverzije ili proizvodima koji nijesu iz organske proizvodnje	Kritična
Namerna upotreba supstanci ili proizvoda koji nijesu odobreni u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848	Kritična
Namerna upotreba GMO-a	Kritična

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



Operator odbija kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu pristup prostorijama koje su predmet kontrole, ili njegovim knjigovodstvenim dokumentima, uključujući finansijsku dokumentaciju, ili odbija da dozvoli kontrolnom organu ili kontrolnom tijelu da uzme uzorke.	Kritična
--	----------